A TANÁCS HATÁROZATA

(2010. szeptember 27.)

az AKCS–EU partnerségi megállapodás 96. cikke alapján a Nigeri Köztársasággal folytatott konzultációs eljárás lezárásáról

(2010/588/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 217. cikkére,

tekintettel az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok csoportjának tagjai, másrészről az Európai Közösség és tagállamai között Cotonouban 2000. június 23-án aláírt [1] és Luxemburgban 2005. június 25-én felülvizsgált [2] AKCS–EU partnerségi megállapodásra (a továbbiakban: az AKCS–EU partnerségi megállapodás) és különösen annak 96. cikkére,

tekintettel az AKCS–EK partnerségi megállapodás alkalmazásában hozandó intézkedésekről és követendő eljárásokról szóló, a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői közötti belső megállapodásra [3] és különösen annak 3. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 9. cikkében említett lényeges elemeket megsértették.

(2) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 96. cikkével összhangban 2009. december 8-án és 2010. május 26-án konzultációk kezdeményezésére került sor a Nigeri Köztársasággal az afrikai, karibi és csendes-óceáni (AKCS) államok csoportja képviselőinek jelenlétében. A második konzultáció alkalmával a nigeri átmeneti kormány képviselői kielégítő javaslatokat és kötelezettségvállalásokat terjesztettek elő,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Nigeri Köztársasággal az AKCS–EU partnerségi megállapodás 96. cikkével összhangban folytatott konzultációk lezárultak.

2. cikk

A mellékletben található levélben részletezett intézkedések, úgymint az AKCS–EU partnerségi megállapodás 96. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett megfelelő intézkedések, elfogadásra kerültek.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadása napján lép hatályba.

Ez a határozat 12 hónapig marad hatályban. A határozatot rendszeresen, legalább hathavonta felül kell vizsgálni az Európai Unió nyomonkövetési missziója alapján.

Kelt Brüsszelben, 2010. szeptember 27-én.

a Tanács részéről

az elnök

K. PEETERS

[1] HL L 317., 2000.12.15., 3. o.
[2] HL L 287., 2005.10.28., 4. o.
[3] HL L 317., 2000.12.15., 376. o.

MELLÉKLET

LEVÉLTERVEZET

A Demokrácia Visszaállításának Legfelsőbb Tanácsa

Tisztelt Elnök Úr!

Tisztelt Miniszterelnök Úr!

Az Európai Unió (EU) úgy véli, hogy az Önök országában 2009 folyamán kibontakozott politikai válság, valamint a 2010. február 18-i államcsíny az AKCS–EU partnerségi megállapodás 9. cikkében említett lényeges elemek súlyos megsértésének minősül. A Catherine Ashton főképviselő által 2010. február 19-én kiadott nyilatkozatban az EU határozottan elítélte az államcsínyt, mivel az alapvetően ellenkezik a demokrácia elveivel. Az EU felkérte a nigeri hatóságokat, hogy az AKCS–EU partnerségi megállapodás 96. cikke szerint a helyzet és a lehetséges megoldások felmérése érdekében folytassanak Brüsszelben politikai párbeszédet a jelenleg hatalmon lévő erőkkel. A konzultációk 2009. december 8-án kezdődtek, a második fordulóra 2010. május 26-án került sor. A második találkozót követően az EU képviselői megerősítették: olyan intézkedéseket kívánnak az Európai Unió Tanácsa szerveinek javasolni, amelyek alkalmasak a Nigerben folyamatban lévő átmenet támogatására az alkotmányos rendhez való visszatérés felé, amint azt a nigeri hatóságok bejelentették.

A 2010. május 26-i találkozó során a felek megvitatták az alkotmányos rend helyreállításához, valamint a szabad és átlátható választások eredményeképpen felállítandó demokratikus rendszerhez vezető átmenet megszervezését. A nigeri fél átnyújtotta az átmenet szakaszait és kihívásait tartalmazó memorandumot is. Az EU így tudomásul vette a következők bejelentését:

— az átmenetet szolgáló pluralista intézmények létrehozása, amelyek a nigeri politika minden csoportját képviselik,

— konszenzuális választási törvény elfogadása,

— független nemzeti választási bizottság (Commission Electorale Nationale Indépendante – CENI) létrehozása.

Az EU üdvözli továbbá egy olyan ütemterv elfogadását, amely meghatározott választási határidők segítségével új alkotmányos keret és demokratikusan választott új hatóságok kialakítását jelöli ki. Az EU végezetül tudomásul veszi a Demokrácia Visszaállításának Legfelsőbb Tanácsa (Conseil Suprême pour la Restauration de Démocratie – CSRD) és a februárban az átmenet irányítására létrehozott polgári kormány tagjainak arra vonatkozó kötelezettségvállalását, hogy nem indulnak a választásokon, és az átmeneti időszak 2011 márciusára tervezett végén átadják a hatalmat a megválasztott képviselőknek.

Az EU a párbeszéd során tudomásul vette a nigeri fél javaslatait, különös tekintettel a következőkre, amelyeket kifejezetten fontosnak tart:

1. az alapdokumentumok CSRD általi elfogadása;

2. e dokumentumok alapján alkotmányos népszavazás megszervezése;

3. 2011. márciusig helyi, országgyűlési és elnöki választások megtartása;

4. az alapvető jogok és a polgári szabadságjogok tiszteletben tartása, beleértve a politikai pártok cselekvési szabadságát;

5. a sajtóbűncselekmények büntethetőségének megszüntetése, valamint a szabályozó testületek függetlenségének és az információhoz való hozzáférésnek a biztosítása;

6. az átmenet alatt a megbízható gazdasági és pénzügyi irányítás iránti elkötelezettség.

Az EU összességében biztatónak ítélte a nigeri fél által tett kötelezettségvállalásokat, ezért úgy határozott, hogy az együttműködés fokozatos újrafelvétele érdekében meghozza a csatolt kötelezettségvállalások táblázatában felsorolt, az AKCS–EU partnerségi megállapodás 96. cikke (2) bekezdésének c) pontja szerint megfelelő intézkedéseket, amelyekkel az átmenetet kívánja támogatni.

Az EU folytatja a humanitárius jellegű, sürgősségi, a közvetlenül a lakosság támogatására, valamint a politikai átmenetre és a válság megszüntetésére irányuló fellépések finanszírozását. Ezzel kapcsolatban az EU az országgyűlési és elnökválasztások előkészítéséhez újabb támogatást adhat.

Az Európai Bizottság mindazonáltal adott esetben fenntartja azon jogát, hogy átvegye az Európai Fejlesztési Alap (EFA) nemzeti programengedélyezőjének szerepét.

Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 96. cikke szerinti eljárás keretében az EU 12 hónapon keresztül folytatja a nigeri helyzet szoros figyelemmel kísérését. Ezen időszak során megerősített párbeszédet fognak folytatni az AKCS–EU partnerségi megállapodás 8. cikkének keretében a nigeri kormánnyal annak érdekében, hogy támogassák az átmenet folyamatát. Ezenkívül az Európai Unió rendszeres felülvizsgálatokat végez majd. Az első nyomonkövetési misszió az e levél aláírásától számított legkésőbb hat hónapon belül érkezik Nigerbe.

Az EU fenntartja azon jogát, hogy a kötelezettségvállalások végrehajtása alakulásának függvényében módosítsa a „megfelelő intézkedéseket".

Az EU-nak az is szándékában áll, hogy az AKCS–EU partnerségi megállapodás 8. cikkének megfelelően rendszeres politikai párbeszédet folytasson a választásokat követően megalakított új kormánnyal a politikai, igazságügyi és gazdasági kormányzás, valamint a biztonság területének reformjáról.

Tisztelettel:

a Tanács részéről

…

a Bizottság részéről

…

A MELLÉKLET MELLÉKLETE: KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK

A partnerek kötelezettségvállalásai

Niger	Európai Unió
— A jelenlegi helyzet 2010. május 26-án	— Az Európai Unió folytatja a humanitárius jellegű, sürgősségi, a közvetlenül a lakosság támogatására, valamint a politikai átmenetre és a válság megszüntetésére irányuló fellépések finanszírozását
— Konszenzuális választási törvény elfogadása (a nemzeti konzultációs tanács kedvező véleményével) — Konszenzuális összetételű, független nemzeti választási bizottság (Commission Electorale Nationale Indépendante – CENI) létrehozása (a nemzeti konzultációs tanács kedvező véleményével)	— „A demokrácia megszilárdítása” projekt és különösen annak „Választási támogatás” elemének folytatása, a jövőbeli választásokat is beleértve. A finanszírozási megállapodás hatályban van — A hatóságoknak a „Választási támogatás” finanszírozási megállapodás pénzügyi keretének növelésére irányuló kérésének kezelése — Az államháztartás irányításának reformjához nyújtott, a Számvevőszéket is érintő intézményi támogatás újraindítása a költségvetési támogatásra való jogosultság fenntartása érdekében — A jogérvényesülési és jogállamisági támogatási program újraindítása
— A javasolt alapdokumentumoknak a Demokrácia Visszaállításának Legfelsőbb Tanácsa általi elfogadása (a nemzeti konzultációs tanács kedvező véleményével) — Választási listák kifüggesztése (a választási névjegyzék frissítésének keretében) — Az úgynevezett „sajtóbűncselekmények” büntethetőségének megszüntetése	— A „kereskedelmi támogatás” és a „nemzeti statisztikai rendszernek nyújtott támogatás” projekt újbóli bevezetése a jóváhagyási folyamatba — A 10. Európai Fejlesztési Alap (jogérvényesülés, decentralizáció, vidékfejlesztés stb.) keretében a nemzeti indikatív program előzetes programvizsgálata és a szükséges tanulmányok megkezdése — A 9. EFA költségvetési támogatási finanszírozási megállapodás fennmaradó részének fenntartása — Az ország északi részén kialakult helyzet stabilizálását támogató intézkedések meghatározásával kapcsolatos tanulmány elindítása — A vidékfejlesztési stratégiához (10. EFA) nyújtott támogatás elindítása — „A bányászati ágazat fejlesztéséhez nyújtott támogatási program” újbóli elindítása
— Alkotmányos népszavazás megtartása kielégítőnek ítélt feltételek mellett	— A költségvetési támogatások fokozatos kifizetése (9. és 10. EFA) — Az „útfenntartás” (10. EFA) ajánlati felhívásának újbóli elindítása — Az arliti kórház kibővítésére vonatkozó ajánlati felhívás újbóli elindítása (bányászati ágazati program)
— Országgyűlési választások és az elnökválasztás 1. fordulójának megtartása kielégítőnek ítélt feltételek mellett — Az elnökválasztás 2. fordulójának megtartása (adott esetben) kielégítőnek ítélt feltételek mellett — Az új Országgyűlés beiktatása — A köztársasági elnök beiktatása	— A már lekötött költségvetési támogatások kifizetésének nyomon követése — A „kereskedelmi támogatás” és a „nemzeti statisztikai rendszernek nyújtott támogatás” projekt finanszírozási megállapodásának aláírása — Az összes együttműködési tevékenység újraindítása